

Kigali, le 13/12/1988

MBANZABAHIZI Ali.

B.P. 667 KIGALI.-

17 DEC. 1988

APC 4238 / 28

FACTURE N° 069/88

Le Gouvernement Rwandais, Ministère
de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts doit à Monsieur MBANZABAHIZI Ali
la somme de : CENT DOUZE MILLE DEUX CENT TRENTE CINQ FRW. (112.235 FRW)
pour avoir réparé les frigo du service vétérinaire de Kigali suivant le Bon
de Commande N° 558/88 en annexe.

CERTIFIÉ SINCÈRE ET VÉRITABLE ET ARRÊTÉ À LA SOMME DE :
CENT DOUZE MILLE DEUX CENT TRENTE CINQ FRW (112.235 FRW)

MBANZABAHIZI ALI



POUR ACCORD :

Pour accord

Le Ministre de l'Agriculture,
de l'Elevage et des Forêts



POUR ACQUIT :

MBANZABAHIZI ALI

Pour vérification, approbation et imputation

à charge de l'art. 18 118 103 0 2 02

Engagement n° 10 à la fiche mod. 21

le 16.9.88

Le Gestionnaire des Crédits



DT 755 CW 31-12-88

Kigali, le 13/12/1988

MBANZABAHIZI A11.

B.P. 667 KIGALI.-

FACTURE N° 069/88

Le Gouvernement Rwandais, Ministère
de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts doit à Monsieur MBANZABAHIZI A11
la somme de : CENT DOUZE MILLE DEUX CENT TRENTE CINQ FRW. (112.235 FRW)
pour avoir réparé les frige du service vétérinaire de Kigali suivant le Bon
de Commande N° 558/88 en annexe.

CERTIFIÉ SINCÈRE ET VÉRITABLE ET ARRÊTÉ À LA SOMME DE :
CENT DOUZE MILLE DEUX CENT TRENTE CINQ FRW. (112.235 FRW)

POUR ACCORD :

Pour accord
Le Ministre de l'Agriculture,
de l'Elevage et des Forêts

MBANZABAHIZI A11



POUR ACQUIT :

MBANZABAHIZI A11

Attestation, approbation et impresse
de l'art. 18116030202
n° 10 à la fiche mod. 3
le 16-9-88
Le Gestionnaire des Crédits

REPUBLIQUE RWANDAISE

BON DE COMMANDE

N° 558/88

SERVICE M.I.N.A.G.R.I.

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

Budget *OND* DES FINANCES
Kigali, le 29 SEP. 1988 Article 18160308 Littera 02.....

FOURNISSEUR H.BABAZABAHIZI A LIVRER à M.I.N.A.G.R.I. S. Vét. Kigali
ALI STEVA

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
	Réparation des frigo du Service Vét. Kigali		
	3 Frigo Philips		66885
	2 Frigo Electrolux		19150
	1 Congélateur Electrolux		10250
	1 Fraiseur Electrolux		15950
	Suivant devis en annexe.		112235
	Arrêté à la somme de cent douze mille deux cent trente cinq francs.		
	Visa du service du budget et du contrôle.	Total	112235

Pour accord
Le Ministre de l'Agriculture,
de l'Elevage et des Forêts

Kigali le 18.9.1988

Le (sous) Gestionnaire de Crédits.

Inscrit fiche mod. 1 Poste N° 10 du 16.9.1988

1) FRIGO PHILIPS *****

- CHARGEMENT DE GAZ R 12	7.500 FRW
- SOUDURE	400 FRW
- REMPLACEMENT FILTRE	1.700 FRW
- M.O.	3.500 FRW
S/T	13.100 FRW

2) FRIGO PHILIPS TROPICAL

- REMPLACEMENT DE COPRESSEUR DE 1/8 125 FRW	12.800 FRW
- SOUDURE	400 FRW
- CHARGEMENT DE GAZ R 12	7.500 FRW
- REMPLACEMENT DU FILTRE	1.700 FRW
- M.O.	3.500 FRW

S/T 25.900 FRW

3) FRIGO PHILIPS TROPICAL

- REMPLACEMENT DE COMPRESSEUR DE 180 W 1/4	14.785 FRW
- SOUDURE	400 FRW
- CHARGEMENT DE GAZ R 12	7.500 FRW
- REMPLACEMENT DU FILTRE	1.700 FRW
- M.O.	3.500 FRW

S/T 27.885 FRW

4) FRIGO ELECTROLUX

- CHARGEMENT DE GAZ R 12	7.500 FRW
- SOUDURE	400 FRW
- REMPLACEMENT DU FILTRE	1.700 FRW
- M.O.	3.500 FRW

S/T 13.100 FRW

5) FRIGO ELECTROLUX A PETROL.

- VERRE N° 8	1.600 FRW
- DETANDER (DISTRIBUTEUR DE CHALEUR) N° 8	700 FRW
- M.O.	3.500 FRW
- PETROL 5 LITRES	250 FRW

S/T 6.050 FRW

.../....

DEVIS DE REPARATION DE FRIGO SERVICE VETERINNAIRE
(SUITE)

6) CONGELATEUR ELECTROLUX A PETROL.

- MACHINE COMPLET N° 23	9.000 FRW
- PETROL 5 LITRES	250 FRW
- M.O.	1.000 FRW

S/T 10.250 FRW

7) PRISEUR ELECTROLUX A PETROL.

- MACHINE COMPLET N° 10	7.000 FRW
- DETANDEUR (DISTRIBUTEUR DE CHALEUR)N° 10	700 FRW
- PETROL 5 LITRES	250 FRW
- RESISTANCE DE 175 W	4.500 FRW
- M.O.	3.500 FRW

S/T 15.950 FRW

TOTAL GENERAL:

112.235 FRW

Nous disons: CENT DOUZE MILLE DEUX CENT TRENTE CINQ FRANCS RWANDAIS (112.235 FRW)

Fait à KIGALI, le 18/8/1988

MBANZABAHTZI Ali.

B.P. 667 KIGALI

TEL 7 33 90